

# 企業誘致用総合パンフレット（神戸産業用地のご案内）企画制作・改訂印刷業務

## 仕 様 書

### 1. 業務名

企業誘致用総合パンフレット（神戸産業用地のご案内）企画制作・改訂印刷業務

### 2. 目的

神戸市がもつ都市イメージやビジネス環境の優位性を発信するとともに、各種優遇制度や産業団地の状況をわかりやすくかつインパクトあるデザインでまとめたパンフレットを制作し、営業ツールとして活用することで、神戸市産業用地への企業誘致を促進することを目的とする。  
また、既存のパンフレットを参照しつつも、デザインやページレイアウトにとらわれず、神戸市の魅力が十分に伝わるような企画提案をおこなうこと。

### 3. 業務内容

- (1) デザイン・レイアウト（企画・制作）
- (2) 原稿及びキャッチコピー等の作成・校正（英語版は英訳含む）
- (3) 印刷（改訂印刷）
- (4) 納品

項目	内容
印刷物	a) 日本語版 合計 11,000部 初版 : 4,000部 第2版 : 3,000部 第3版 : 4,000部
	b) 英語版 500部
電子データ	a) 版下データ Adobe Illustrator 又はこれに準じたソフトウェアに対応するもの ア 再編集可能なデータ イ アウトライン化済みのデータ
	b) PDF データ（全体、ページ毎）
	c) 画像データ（JPEG、PNG 等）：特に、マップデータ及び指定するデータを切り出しすること。
納品先：神戸市企画調整局企業立地課 納期限：神戸市職員と協議のうえ決定すること	

※ページレイアウト等について、別紙の標準ページ構成に基づくが、改善に向けて提案を積極的におこなうこと。

### 4. 印刷仕様

規格：A4版 両面 フルカラー 再生コート 90kg

※古紙配合率等は別途基準による

※リサイクル適正についてAランク相当の用紙を使用すること。

構成：(1) 日本語版：34ページ(本文32ページ)中綴じ ※一部折り加工あり

(2) 英語版：16ページ(本文14ページ)

校正：文字校正3回、色校正（簡易校正 可）1回

版權：神戸市に帰属し、自由に二次使用（他印刷物の制作、ホームページへの掲載等）できるものとする。

## 5. 業務期間

契約締結日から平成30年3月31日まで

## 6. その他

### 1 一般的事項

- (1) 受託者は、業務の遂行状況について随時報告を行うこと。
- (2) 受託者が業務を遂行する上で必要な資料等は、受託者において入手するほか、必要に応じ随時支給貸与する。なお、貸与した資料等の複製・複写の可否、返却等については、神戸市の指示に従うこと。
- (3) 受託者は、委託業務期間はもとより委託業務期間終了後も、当該業務で知り得た機密、個人情報等について厳守すること。
- (4) あらかじめ神戸市と調整したスケジュールで行うこと。
- (5) 選任スタッフ（ディレクター、デザイナー）を確保すること。

### 2 その他事項

- (1) 今回の業務委託により制作される成果物の著作権（著作権法第27条・第28条に規定する権利を含む）、所有権等、その他の一切の権利は神戸市に帰属するものとする。ただし、受託者が従来から権利を有していた受託者固有の知識、技術に関する権利等（以下、「権利留保分」という。）については、受託者に留保するものとし、この場合、神戸市は、権利留保分についての当該権利を非独占的に使用できるものとする。
- (2) 委託業務の履行に際し、他の者が著作権を有するものを使用し、問題が生じたときは、委託者に不利益が生じないように受託者の責任においてこれを処理するものとする。
- (3) 本業務仕様書に定めのない事項については、神戸市と協議するものとする。

※本仕様書については、企画提案の内容により、必要に応じて加筆修正します。